



U.S. Customs and Border Protection

Déclaration des douanes

19 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1496; 31 CFR 5316

FORMULAIRE APPROUVÉ
DMS NO. 1691-0009

A l'arrivée, chaque voyageur ou un membre responsable de la famille doit fournir les informations suivantes (ne remplir qu'UNE seule déclaration écrite par famille). Le terme « famille » signifie « les membres d'une famille résidant sous le même toit et unis par les liens du sang, du mariage, d'une union civile, ou de l'adoption »,

1	Nom de famille			
	Prénom	Autre(s) prénom (s)		
2	Date de naissance	Mois	Jour	Année
3	Nombre de membres de votre famille voyageant avec vous			
4	(a) Adresse aux Etats-Unis (nom de l'hôtel / destination)			
	(b) Ville	(c) Etat		
5	Passeport délivré par (pays)			
6	Numéro de passeport			
7	Pays de Résidence			
8	Pays visités lors de ce voyage avant l'arrivée aux Etats-Unis			
9	Compagnie aérienne / Numéro de vol ou nom du navire			
10	Ce déplacement est principalement un voyage d'affaires :	Oui	Non	
11	J'apporte (nous apportons)		Oui	Non
	(a) des fruits, légumes, plantes, graines, aliments, insectes :		Oui	Non
	(b) viandes, animaux, produits animaliers/ de la faune :		Oui	Non
	(c) des agents pathogènes, des cultures cellulaires, des escargots :		Oui	Non
	(d) de la terre ou j'ai visité une ferme / ranch / pâturages :		Oui	Non
12	J'ai (nous avons) été en contact avec des animaux d'élevage :	Oui	Non	
	(c.à-d- les toucher ou manipuler)			
13	Je transporte (nous transportons) des espèces ou des instruments monétaires d'une valeur supérieure à 10 000 \$ ou l'équivalent en devises étrangères :	Oui	Non	
	(voir la définition des instruments monétaires au verso)			
14	J'ai (nous avons) des marchandises commerciales :	Oui	Non	
	(articles pour la vente, échantillons utilisés pour solliciter des commandes. ou des biens qui ne sont pas considérés comme des effets personnels)			
15	RÉSIDENTS - la valeur totale de tous les biens, y compris les marchandises commerciales que j'ai / nous avons achetés ou acquis à l'étranger (incluant les cadeaux pour quelqu'un d'autre, mais excluant les articles envoyés par la poste aux Etats-Unis) et que j'amène / nous amenons aux Etats-Unis est de :			
			\$	
	VISITEURS - la valeur totale de tous les articles qui resteront aux Etats-Unis, marchandises commerciales incluses, est de :			
			\$	

Lisez les instructions au verso de ce formulaire. Un espace est prévu pour énumérer tous les articles que vous devez déclarer.

J'AI PRIS CONNAISSANCE DES INFORMATIONS IMPORTANTES AU RECTO DE CE FORMULAIRE ET FAIT UNE DÉCLARATION VÉRIDIQUE.

X

Signature

Date (mois/jour/année)

CBP Form 6059B (04/14) French